

Whitman, Lorcha og Neruda í somu bók

«Suð í grasi» eitur bókin, sum Karsten Hoydal hefur givið út á forlagnum Tyrli.

I bókini eru yrkingar hjá Walt Whitman, Federico Caria Lorca og Pablo Neruda, sum Karsten hefur týtt úr enskum og sponskum.

Bókin er ognad hjúnunum Marionnu og Christiani Matras. Gunnar Hoydal hefur gjørt permuna.

«Suð í grasi» er 96 síður og kostar 105 kr. heft.

Whitman, Lorca og Neruda hava havt stórt árin á frian skaldskap um allan heimin, bæði meðan teir livdu og aftaná.

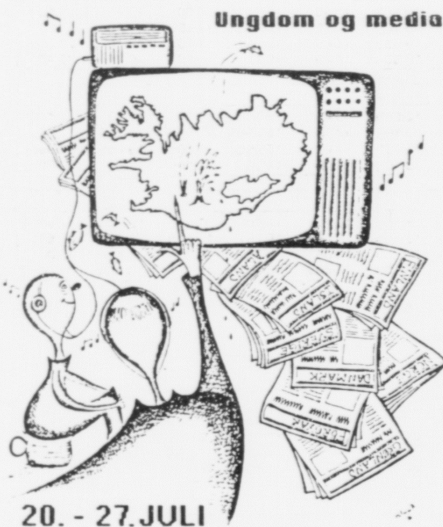
Eyðkenni teirra er stóra góðskan til mannaættina og heiti áhugin fyri heiminum og øllum livandi.

I bókini eru eisini stuttar greinar um tey try skaldini.

Nordisk ungdomstreff

Ísland 1986

Ungdom og media



20. - 27. JULI

Enn ber til at tekna seg

Enn er ikki ov seint at tekna seg til norðurlenska ungdomsfundin í Íslandi 20.-27. juli.

Føroyskir unglingar, sum ætla sær við, eiga at skriva til Føroya Ungdomsráð, postsmogu 2040, 3800 Tórshavn. Saman við tilmeldingini skulu vera upplýsingar um navn, bústað og telefonnummar, og aldur. Aldursmarkið er 16 ár.

Tilmeldingar skulu vera FUR í hendi í seinasta lagi 10. juni.

Evníð á ungdomsfundinum í ár er »ungdomur og fjölmiðlarnir«. Hetta verður viðgjørt soleiðis, at teir 60 luttakararnir fara at geva út eitt blað, gera sjónbandsfilm og útvarp, vitja prentsmiðju og íslenska útvarpið og sjón-

varpið.

Eisini er ymiskt virksemi uttandura á skránni og stundir eru at vitja tey klassisku ferðafólkastøðini, eitt nú Gullfoss og Geysir.

Í býi og á bygd

Ungdomsfundurin verður bæði í býnum Reykjavík og úti á bygd, á Heiðarskóla í Borgarfirði, stutt norðan fyri Reykjavík.

Tað kostar ikki nógv at vera við, bara 800 føroyskar krónur fyri kost og upphald og ferðir í Íslandi. Í tann mun fíggjarætlanin hjá tiltakinum loyvir ti, fáa luttakararnir úr øðrum londum enn vertslandinum studning til ferðingina aftur og fram.

Duga nú føroyskt

16 tilkomin fólk hava fingið prógv um, at tey duga at nýta føroyska málið í arbeiðis- og gerandislivinum og, at tey hava lært at skilja, tala, lesa og skriva føroyskt til lítar.

Tey 16 fólkinu hava í vetur gingið á kveldskeiði á Fróðskaparsetrinum, tvey kvöld um vikuna.

Talan er um fyra ymisk skeið: fyri føroyingar, byrjanarskeið og framhaldsskeið fyri fólk, sum duga norðurlenskt mál og fyri aðrar útlendingar.

Fyrirmyndin til skeiðini eru tær heimsgitnu Cambridgepróvtøkurnar.

Tórður Jóansson, Paulivar Andreassen, Sussie Iversen og Ása Magnussen hava lagt til rættis føroysku skeiðini, sum væntandi vera aftur komandi vetur.

Um nøvn

Fødingardagur

Í morgin, 28. maí, verður Grethe Gaard-Jensen, Argjum, 70 ár.

Hon er stóð á Nord Allé, 2500 Valby, Danmark.



Á
hvíta
tjaldinum

DET GLADE VANDVID!
En komedie om
revolution og sodavand



MICHAEL CAINE · VALERIE PERRINE

VAND SKRÆK

Musik af GEORGE HARRISON
ERIC CLAPTON · EDDY GRANT

Nú er so langt síðani, Falklandskriggið var, at bretar tora at gera gjøldur burtur úr tí.

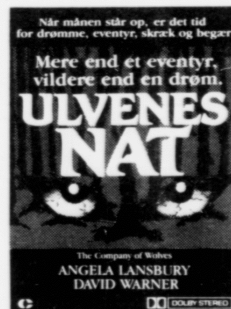
Falklandskriggið gav í øllum førum Dick Clement hugskotið til henda skemtifilmin um ymsar spennandi og ikki minst stuttligar hendingar á bretska oynni Cascara í Karibiska havinum.

Bretska landshevdin á oynni hevur nógv at hugsa um. Kona hansara er krevjandi og keðir seg á litlu oynni. Og frælsisrørslan, sum telur tveir mans, hevur vent sær til Fidel Castro við fyrispurningi um hjálp. Samstundis verður olja funnin í undirgrundini hjá oynni og knappliga

ber til hjá uttanríkis-málaráðnum í London at senda ein mann til Cascara.

Men alt endar í einum ruðuleika. Ein amerikonsk umhervrisverndarkvinna og landshevdin fara í part við frælsisrørsluni, sum sostatt gerst dupult so stór. Frælsisbardagin endar í høvudsborgini hjá ST.

Fleiri heimskendir tónleikarar eru við í filminum, sum er innspældur á St. Lucia Island í Karibiska havinum. Nevnst kunnu George Harrison, Eric Clapton og Ringo Starr. Teir spæla frælsissangin hjá Cascara fyrri aðalfundinum hjá ST.



Ein genta droymir og dreymar hennara eru ógvilgír og óhugnalígir.

Øl ævintýrini, hon hoyrði sum smágenta, koma fram aftur. Samstundis hómost ein vaksandi vitan um tilveruna hjá teimum vaksnu.

Hin høvuðspersón-

urin í filminum er omman hjá gentuni, sum sigur henni øll ævintýrini, m.a. Reyðhetta og úlvurin.

Men ævintýrini gerast veruleiki hjá gentuni, sum roynir at stríðast móti søgunum og reka tær frá sær.

Ein rættilgír »gysari«.

NORSK FISKEOPPDRETT

MEMBERSHIP FOR NORSE FISKEOPPDRETTETTES FORENING



ET KVALITETSFØR TIL SETTERFISK
NA OGSA UTEN BINDEMIDLER

SJØFOR

NR. 4 - APRIL 1986 - 1. ARGANG

Flestar haldarar í Føroyum í mun til fólkatalið

Tíðarritið Norsk Fiskeoppdrett hevur 80 haldarar í Føroyum.

Onga aðra staðni er haldaratalið so stórt í mun til fólkatalið, sigur Olav Hanssen, blaðstjóri á tíðarritinum, sum byrjaði í 1976.

Upplagið er nú uppi á 4.000 og bara í ár hevur ritið fingið 700 nýggjar haldarar.

Norsk Fiskeoppdrett verður lisið alla staðni, har fiskaalarar eru, men tó fyrst og fremst í Norðurlondum. Ritið hevur einar 400 haldarar í Norðurlondum. Ritið gjørdist í

fjør limablað hjá Norske Fiskeoppdretters Forening.

Umframt blaðstjóran Olav Hanssen starvast tvey blaðfólk á Norsk Fiskeoppdrett. Tey skriva tó ikki hvørja síðu, tí ritið prentar eisini greinar hjá alarum og granskurum. Av og á eru føroysk nøvn at siggja yvir greinunum. Millum annað Guðrið Andersdóttir, cand. scient., sum starvast á Institutt for akvakultur-forskning.

hd